

## Visa transformable en long séjour Etudes

### Liste des pièces à fournir :

- Formulaire de demande de visa dûment rempli, daté et signé (à télécharger sur le site de l'Ambassade)
- Certificat d'inscription dans un établissement public ou privé homologué par l'Etat Malagasy
- Copie du dernier diplôme
- Une attestation d'hébergement délivrée par l'organisme d'accueil (signée et tamponnée). Si le demandeur est hébergé par un particulier : une attestation sur l'honneur visée par l'Administration malgache (Fokontany) + un certificat de résidence à son nom + la copie de sa carte de résident valide ou sa carte d'identité nationale malagasy
- Une attestation de bourse ou justificatif de ressource (lettre d'engagement signée et légalisée + copie des trois (03) derniers bulletins de paie + copie CIN du garant)
- Extrait de Casier judiciaire Bulletin N°3 (moins de trois (03) mois original) avec une traduction assermentée en langue française ou anglaise pour les documents non assortis de ces deux langues.
- Justificatif de résidence (moins de trois (03) mois) délivré par les autorités locales avec une traduction assermentée en langue française
- Passeport d'une validité à plus de six (06) mois après de la date de retour. Il doit contenir au moins deux (02) pages libres lors du dépôt de dossiers.
- Photocopie du passeport (page de données)
- Une (01) Photo d'identité récente (format 3,5cm x 4,5cm)
- Photocopie du billet aller-retour de 01 mois ou un billet modifiable
- Enveloppe préaffranchie recommandée (demandeur résidant en Allemagne) ou prépayée 0.5kg DHL ou UPS
- Justificatif du paiement des droits de visa. **Prière de contacter l'Ambassade pour les moyens de paiement y afférents.**
- **Les droits de visa ne peuvent en aucun cas faire l'objet d'un remboursement. Les droits ne doivent pas être insérés dans le document de demande envoyé par poste à l'Ambassade. L'Ambassade décline toute responsabilité relative à la perte de toute somme envoyée de cette manière.**
- **D'autres documents supplémentaires pourraient être demander pour le besoin de l'instruction du dossier.**
- **Le visa de court séjour n'est pas transformable en visa de long séjour à Madagascar.**
- **Tout dossier incomplet ne sera pas traité.**

*Translations of these materials into languages other than French are intended solely as a convenience to the non-French-reading public. Any discrepancies or differences that may arise in translations of the official French versions of these materials are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.*

*Die Übersetzungen dieser Materialien in andere Sprachen als Französisch dienen ausschließlich der Annehmlichkeit für die nicht französisch lesende Öffentlichkeit. Etwaige Unstimmigkeiten oder Unterschiede in den Übersetzungen der offiziellen französischen Fassungen dieser Materialien sind nicht bindend und haben keine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften.*



REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA  
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana

Ambassade de la République de Madagascar en Allemagne

## Längeren Aufenthalt Visum Studium

### Liste der einzureichenden Unterlagen:

- ordnungsgemäß ausgefülltes, datiertes und unterzeichnetes Visumantragsformular (kann von der Website der Botschaft heruntergeladen werden)
- Bescheinigung über die Anmeldung bei einer von der madagassischen Regierung anerkannten öffentlichen oder privaten Hochschule
- Kopie des letzten Diploms
- Eine von der gastgebenden Organisation ausgestellte Unterkunftsbescheinigung (unterschrieben und abgestempelt). Wenn der Bewerber von einer Privatperson aufgenommen wird: eine von der madagassischen Behörde (Fokontany) genehmigte Ehrenerklärung + eine auf seinen Namen ausgestellte Meldebescheinigung + eine Kopie seiner gültigen Aufenthaltsgenehmigung oder seines madagassischen Personalausweises
- eine Stipendienbescheinigung oder ein Nachweis über die finanziellen Mittel (unterzeichnete und beglaubigte Erklärung + Kopie der letzten drei (03) Gehaltsbescheinigungen + Kopie der CIN des Bürgen)
- Polizeiliches Führungszeugnis (weniger als drei (03) Monate altes Original) mit einer beglaubigten Übersetzung ins Französische oder Englische für Dokumente ohne diese beiden Sprachen.
- Meldebescheinigung (weniger als drei (03) Monate), ausgestellt von den örtlichen Behörden mit einer beglaubigten Übersetzung ins Französische
- Reisepass mit einer Gültigkeit von mehr als sechs (06) Monaten nach dem Rückreisedatum. Er muss zum Zeitpunkt der Einreichung mindestens zwei (02) freie Seiten enthalten.
- Fotokopie des Reisepasses (Datenseite)
- Ein (01) aktuelles Passfoto (Größe 3,5cm x 4,5cm)
- Fotokopie des Hin- und Rückflugtickets für 01 Monate oder ein modifizierbares Ticket
- Vorausbezahlter Briefumschlag (für Antragsteller mit Wohnsitz in Deutschland) oder vorausbezahlter 0,5 kg DHL oder UPS
- Nachweis über die Zahlung der Visumgebühr. **Bitte erkundigen Sie sich bei der Botschaft nach den Zahlungsmodalitäten.**
- **Die Visumgebühr kann unter keinen Umständen zurückerstattet werden. Die Gebühr sollte nicht in den Antragsunterlagen enthalten sein, die per Post an die Botschaft geschickt werden. Die Botschaft haftet nicht für den Verlust von Geld, das auf diese Weise verschickt wurde.**
- **Für die Bearbeitung des Antrags können zusätzliche Unterlagen angefordert werden.**
- **Das Visum für einen kurzen Aufenthalt kann nicht in ein Visum für einen langen Aufenthalt in Madagaskar umgewandelt werden.**
- **Ein unvollständiger Antrag wird nicht berücksichtigt.**

*Translations of these materials into languages other than French are intended solely as a convenience to the non-French-reading public. Any discrepancies or differences that may arise in translations of the official French versions of these materials are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.*

*Die Übersetzungen dieser Materialien in andere Sprachen als Französisch dienen ausschließlich der Annehmlichkeit für die nicht französisch lesende Öffentlichkeit. Etwaige Unstimmigkeiten oder Unterschiede in den Übersetzungen der offiziellen französischen Fassungen dieser Materialien sind nicht bindend und haben keine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften.*



## Convertible Visa to a long stay Studies

### List of documents to be submitted:

- Visa application form duly completed, dated and signed (to be downloaded from the Embassy website)
- Certificate of registration in a public or private institution accredited by the Malagasy Government
- Copy of the last diploma
- A certificate of accommodation issued by the host organization (signed and stamped). If the applicant is hosted by a private person: a statement of honor approved by the Malagasy Administration (Fokontany) + a certificate of residency in his or her name + a copy of his or her valid resident permit or Malagasy national identity card
- A scholarship confirmation or proof of financial resources (letter of commitment signed and legalized + copy of the last three (03) pay slips + copy of the guarantor's CIN)
- Extract of Criminal Record (less than three (03) months old original) with a sworn translation into French or English for documents without these two languages.
- Proof of residence (less than three (03) months) issued by the local authorities with a sworn translation into French
- Passport valid for more than six (06) months after the date of return. It must contain at least two (02) free pages at the time of application.
- Photocopy of the passport (data page)
- One (01) recent passport photo (size 3.5cm x 4.5cm)
- Photocopy of the 01 month round trip ticket or a modifiable ticket
- Pre-stamped envelope (for applicants living in Germany) or prepaid 0.5kg DHL or UPS
- Proof of payment of the visa fee. **Please contact the Embassy for the relevant payment methods.**
- **The visa fee cannot be refunded under any circumstances. The amount of the fee should not be included in the application document sent by post to the Embassy. The Embassy is not responsible for the loss of any funds sent in this way.**
- **Additional documents may be requested for the purpose of the application process.**
- **The short stay visa cannot be converted into a long stay visa in Madagascar.**
- **Any incomplete application will not be considered.**

*Translations of these materials into languages other than French are intended solely as a convenience to the non-French-reading public. Any discrepancies or differences that may arise in translations of the official French versions of these materials are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.*

*Die Übersetzungen dieser Materialien in andere Sprachen als Französisch dienen ausschließlich der Annehmlichkeit für die nicht französisch lesende Öffentlichkeit. Etwaige Unstimmigkeiten oder Unterschiede in den Übersetzungen der offiziellen französischen Fassungen dieser Materialien sind nicht bindend und haben keine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften.*